

**979 (XIII). Petition from Mr. Jean Biya de Goncourt (T/PET.5/213 and Add.1)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from Mr. Jean Biya de Goncourt concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/213 and Add.1, T/OBS.5/20, T/L.417),

*Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Administering Authority that it is open to him to lodge a complaint with the Conseil du contentieux administratif, if he feels he was wronged by the decision of the Administration to authorize the working of the quarry.

*520th meeting,  
19 March 1954.*

**980 (XIII). Petition from the Secretary-General of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/214 and Add.1-2)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from the Secretary-General of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/214 and Add 1 and 2, T/OBS.518, T/L.423),

1. *Notes* from the observations of the Administering Authority and the statement of the special representative that one of the pamphlets in question is at present in circulation in the Territory, and that circulation of the second pamphlet is temporarily prohibited until the completion of judicial investigation arising out of the Fouban incident;

2. *Invites* the Administering Authority, in view of the fact that the prohibition of the circulation of the second pamphlet is temporary, to inform the Council as soon as possible concerning the lifting of the temporary prohibition.

*520th meeting,  
19 March 1954.*

**981 (XIII). Petition from the World Federation of Trade Unions (T/PET.5/215)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from the World Federation of Trade Unions concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/215, T/OBS.5/18, T/L.413),

1. *Notes* the statement of the special representative that publications of the Confédération générale du travail or any other publications printed in France can, subject to the general provisions of French law, be freely introduced into the Territory;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the statement of the Administering Authority that the decision to prohibit the circulation of certain of their publications was taken because the political propaganda contained in these publications is liable to disturb the peace in the Territory.

*519th meeting,  
18 March 1954.*

**979 (XIII). Pétition de M. Jean Biya de Goncourt (T/PET.5/213 et Add.1)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de M. Jean Biya de Goncourt concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/213 et Add.1, T/OBS.5/20, T/L.417),

*Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration de l'Autorité administrante selon laquelle il lui est loisible, s'il estime avoir été lésé par la décision de l'Administration autorisant l'exploitation de la carrière, de former un recours devant le Conseil du contentieux administratif du Territoire.

*520ème séance,  
le 19 mars 1954.*

**980 (XIII). Pétition du Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/214 et Add.1 et 2)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition du Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, (T/PET.5/214 et Add.1 et 2, T/OBS.5/18, T/L.423),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration du représentant spécial d'où il résulte que l'une des brochures en question est actuellement diffusée dans le Territoire, et que la diffusion de l'autre est interdite temporairement en attendant la fin de l'enquête judiciaire relative à l'incident de Fouban;

2. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration, étant donné que l'interdiction de la diffusion de la seconde brochure est temporaire, à fournir, dès que possible au Conseil de tutelle des renseignements au sujet de la levée de l'interdiction temporaire.

*520ème séance,  
le 19 mars 1954.*

**981 (XIII). Pétition de la Fédération syndicale mondiale (T/PET.5/215)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de la Fédération syndicale mondiale concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.5/215, T/OBS.5/18, T/L.413),

1. *Prend acte* de la déclaration faite par le représentant spécial selon laquelle les publications de la Confédération générale du travail et toutes autres publications imprimées en France peuvent être librement introduites dans le Territoire si elles se conforment aux dispositions de la législation française;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration de l'Autorité administrante, d'où il ressort que la décision d'interdire la circulation de certaines publications a été prise parce que la propagande politique qui est faite dans ces publications risque de troubler l'ordre public dans le Territoire.

*519ème séance,  
le 18 mars 1954.*